

# Микро HI-FI компонентна система

BG Инструкции за експлоатация

©2012 Sony Corporation

CMT-V9

http://www.sony.net/



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да намалите риска от пожар, не покривайте вентилационния отвор на устройството с вестници, покривки, завеси и др. Не поставяйте отвори на източници на пламък върху устройството, като например запалени свещи.

За да намалите риска от пожар или токов удар, не допускайте върху това устройство да попадат капки или пръски и не поставяйте върху него съдове, тънли и стечности, например вази.

Не монтирайте устройството в затворено пространство, като например библиотека или вграден шкаф.

Тай едно място за изключването на уреда от електрическата мрежа се използва основния щепсел, включете го в леснодостъпни променливотокови електрически контакти. Ако забележите нещо необичайно във функционирането му, изключете го незабавно от променливотоковия контакт.

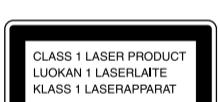
Не излагайте батерията или устройството с поставени батерии на прекалено висока температура, като например слънце, огън или подобни.

Адаптерът за променлив ток не е изключен от захранването, докато е включен в електрически контакт, дори ако основното устройство е изключено.

Табелката се намира на долната външна страна на основното устройство и върху адаптера за променлив ток.

## ВНИМАНИЕ

Използването на оптични инструменти с този продукт ще увеличи опасността за очите.



Това устройство е класифицирано като ЛАЗЕРЕН продукт от КЛАС 1. Тази маркировка се намира на долната външна страна на основното устройство.

**Бележка за потребителя: следваща информация е приложима само за оборудване, продавано в държави, прилагани директивите на ЕС.**

Производител на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Япония. Упълномощен представител за EMC и за безопасност на продуктите е Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 7037 Stuttgart, Германия. За въпроси, свързани с обслужването и гарантията, прегледайте адресите, посочени в отделните документи за сервизно обслужване и гарантия.

**Изхвърляне на старо електрическо и електронно оборудване (приложимо за държавите от Европейски съюз и други държави в Европа със системи за разделно събиране на отпадъците)**

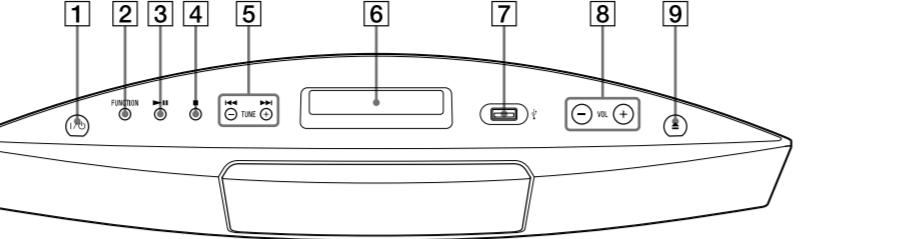
Този символ върху продукта или опаковката му указва, че той не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. Вместо това продуктът трябва да бъде предаден в подходящ пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Като осигурите правилното изхвърляне на този продукт, ще помогнете за предотвратяването на евентуалните негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които иначе биха могли да повъзникнат при неподходящо третиране.

Като рециклирате материалите, тези символи са създадени за да гарантират, че това третиране ще се извърши във външна среда, която не причинява опасност на околната среда и човешкото здраве.

Приложим акесоар: дистанционно управление

## Местоположение на елементите за управление

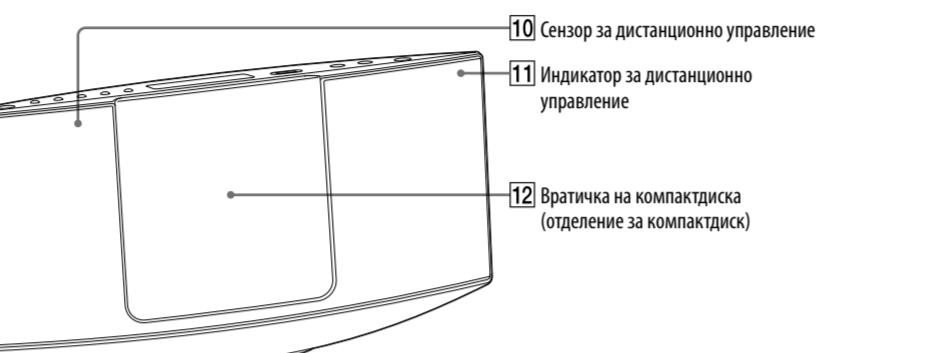
### Устройство (отгоре)



### 6 Панел на дисплея

Когато системата е включена, състоянието на настройката се показва на панела на дисплея. Когато системата премине в режим на готовност, състоянието на настройката изчезва от панела на дисплея.

### Устройство (отпред)



### 11 Индикатор за дистанционно управление

Свети в кехлибарено, когато се получава сигнал от дистанционното управление.



**Извърляне на използвани батерии (приложимо за държавите от Европейски съюз и други държави в Европа със системи за разделно събиране на отпадъците)**

Този символ върху батерията или опаковката указва, че предоставената с този продукт батерия не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. При определени батерии той може да се използва заедно с химичен символ. Химичните символи за живак (Hg) или олово (Pb) са добавени, ако батерията съдържа повече от 0,0005% живак или 0,004% олово.

Като осигурите правилното изхвърляне на тези батерии, ще помогнете за предотвратяването на евентуалните негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които иначе биха могли да възникнат при неподходящо третиране. Рекомандането на материалите ще спомогне за запазването на природните ресурси. При продукти, които поради съображения за безопасност, производителност или цялостност на данните изискват постоянна връзка с вградена батерия, тя трябва да бъде заменена само от квалифициран сервизен персонал. За да гарантирате правилното третиране на батерията, предайте продукта в края на експлоатационния му цикъл в подходящ пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване.

За всички други батерии, моля, прегледайте раздела за безопасното изхвърляне на батерията от продукта. Предайте батерията в подходящ пункт за рециклиране на използвания батерии. За по-подробна информация относно рекомандането на този продукт или батерията, моля, обърнете се към местната администрация, към службата за събиране на битови отпадъци или към магазина, от който се закупили продукта.

**Заделка за DualDisc дискове**  
DualDisc е двустранен диск, в който са комбинирани DVD записи върху едната страна и цифров аудиодиск върху другата. Твой като обаче страната с аудиоматериала не отговаря на стандарта за компактдискове (CD), възпроизвеждането на този продукт не е гарантирано.

**Музикални дискове, кодирани с технология за защита на авторските права**  
Този продукт е предназначен за възпроизвеждане на дискове, отговарящи на стандарта за компактдискове (CD). Напоследък някои звукозаписни компании предлагат на пазара разнообразни музикални дискове, кодирани с технология за защита на авторските права.

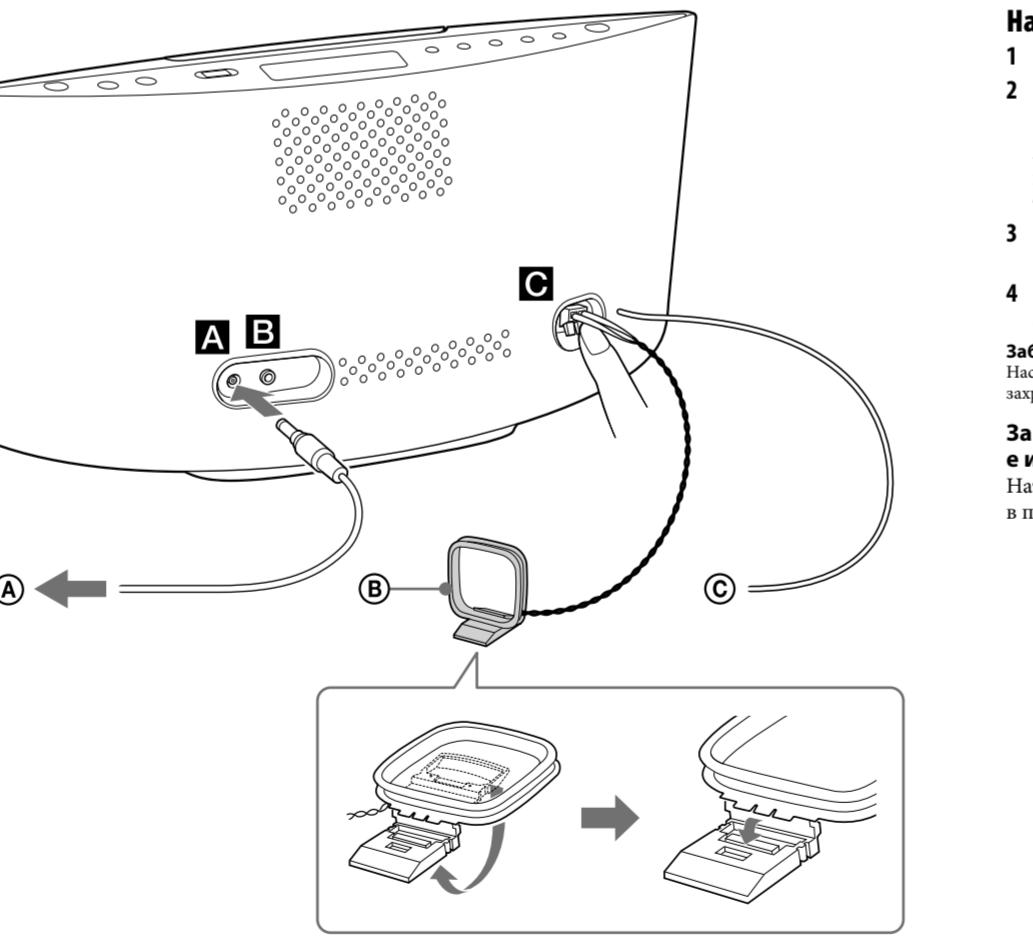
Моля, имайте предвид, че някои от тези дискове не отговарят на стандарта за компактдискове и е възможно да не могат да бъдат възпроизвеждани на този продукт.

**Извърляне на старо електрическо и електронно оборудване (приложимо за държавите от Европейски съюз и други държави в Европа със системи за разделно събиране на отпадъците)**

Този символ върху продукта или опаковката му указва, че той не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. Вместо това продуктът трябва да бъде предаден в подходящ пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Като осигурите правилното изхвърляне на този продукт, ще помогнете за предотвратяването на евентуалните негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които иначе биха могли да повъзникнат при неподходящо третиране след изхвърлянето му. Рекомандането на материалите ще спомогне за запазването на природните ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, обърнете се към местната администрация, към службата за събиране на битови отпадъци или към магазина, от който се закупили продукта.

Приложим акесоар: дистанционно управление

## Първи стъпки



### A Захранване (DC IN 9,5 V)

- Съврежте адаптера за променлив ток към устройството.
- Включете адаптера за променлив ток в електрически контакт.

### B Конектор AUDIO IN

Съврежте външен аудиокомпонент.

### C Антени

Намерете място и ориентация, които осигуряват добро приемане, и след това настройте АМ антена. Дръжте антенната далече от захранващия кабел, за да избегнете привързането на шум.

### D Захранване (DC IN 9,5 V)

Съврежте адаптера за променлив ток към устройството.

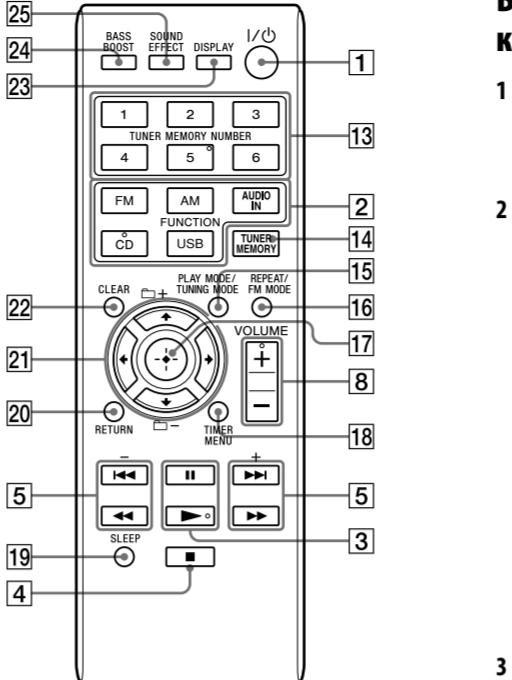
2 Включете адаптера за променлив ток

в електрически контакт.

### E Конектор AUDIO IN

Съврежте външен аудиокомпонент.

## Дистанционно управление



### За използване на дистанционното управление

- Изберете функцията CD.  
Натиснете CD FUNCTION [2] на дистанционното управление или натиснете неколкократно FUNCTION [2] на устройството.
- Отворете вратичката за компактдиска.  
Натиснете ▲ (отваряне/затваряне) [9] на устройството.
- Поставете диск.  
На това ръководство е обяснено извършването на операциите главно чрез използване на дистанционното управление, но те могат да бъдат осъществени и чрез бутоните на устройството със същите или подобни имена.
- Поставете централната част на диска с два пръста, докато дискът щракне в поставена позиция.  
Поставете диск със страната с етикета, ориентирана напред.
- Изберете режима на възпроизвеждане.  
Натиснете PLAY MODE [15] неколкократно, докато се покаже „PGM“ при спрян плейър.
- Изберете папка (само за MP3 диск).  
Натиснете □/+/- [2] неколкократно, след което натиснете +/- [5] неколкократно, за да изберете желания папка.
- Изберете желания номер на файл или запис.  
Натиснете ▶/◀/▶/◀ [5] неколкократно, докато се покаже желаният номер на файл или запис.
- Затворете вратичката за компактдиска.  
Натиснете ▲ (отваряне/затваряне) [9] на устройството.  
Показва се „READING“.
- Стартирайте възпроизвеждането.  
Натиснете ▶ [3] на дистанционното управление или натиснете ▶/◀ [3] на устройството.
- Изваждане на диск  
Натиснете ▲ (отваряне/затваряне) [9] на устройството и извадете диска, като издръпнете ръба му, докато държите един пръст оста.
- Програмирайте избрания запис или файл.  
Натиснете □ [17], за да въведете избрания запис.
- Изберете функцията CD.  
Натиснете □ [1] или □ [2] на устройството.
- Поставете централната част на диска с два пръста, докато дискът щракне в поставена позиция.  
Поставете диск със страната с етикета, ориентирана напред.
- Изберете режима на възпроизвеждане.  
Натиснете □/+/- [2] неколкократно, след което натиснете □/+/- [5] неколкократно, за да изберете желания папка.
- Изберете избрания запис или файл.  
Натиснете □ [17] или □ [18] на устройството.
- Изберете функцията CD.  
Натиснете □ [1] или □ [2] на устройството.
- Поставете централната част на диска с два пръста, докато дискът щракне в поставена позиция.  
Поставете диск със страната с етикета, ориентирана напред.
- Изберете режима на възпроизвеждане.  
Натиснете □/+/- [2] неколкократно, след което натиснете □/+/- [5] неколкократно, за да изберете желания папка.
- Изберете избрания запис или файл.  
Натиснете □ [17] или □ [18] на устройството.
- Изберете функцията CD.  
Натиснете □ [1] или □ [2] на устройството.
- Поставете централната част на диска с два пръста, докато дискът щракне в поставена позиция.  
Поставете диск със страната с етикета, ориентирана напред.
- Изберете режима на възпроизвеждане.  
Натиснете □/+/- [2] неколкократно, след което натиснете □/+/- [5] неколкократно, за да изберете желания папка.
- Изберете избрания запис или файл.  
Натиснете □ [17] или □ [18] на устройството.
- Изберете функцията CD.  
Натиснете □ [1] или □ [2] на устройството.
- Поставете централната част на диска с два пръста, докато дискът щракне в поставена позиция.  
Поставете диск със страната с етикета, ориентирана напред.
- Изберете режима на възпроизвеждане.  
Натиснете □/+/- [2] неколкократно, след което натиснете □/+/- [5] неколкократно, за да изберете желания папка.
- Изберете избрания запис или файл.  
Натиснете □ [17] или □ [18] на устройството.
- Изберете функцията CD.  
Натиснете □ [1] или □ [2] на устройството.
- Поставете централната част на диска с два пръста, докато дискът щракне в поставена позиция.  
Поставете диск със страната с етикета, ориентирана напред.
- Изберете режима на възпроизвеждане.  
Натиснете □/+/- [2] неколкократно, след което натиснете □/+/- [5] неколкократно, за да изберете желания папка.
- Изберете избрания запис или файл.  
Натиснете □ [17] или □ [18] на устройството.
- Изберете функцията CD.  
Натиснете □ [1] или □ [2] на устройството.
- Поставете централната част на диска с два пръста, докато дискът щракне в поставена позиция.  
Поставете диск със страната с етикета, ориентирана напред.
- Изберете режима на възпроизвеждане.  
Натиснете □/+/- [2] неколкократно, след което натиснете □/+/- [5] неколкократно, за да изберете желания папка.
- Изберете избрания запис или файл.  
Натиснете □ [17] или □ [18] на устройството.
- Изберете функцията CD.  
Натиснете □ [1] или □ [2] на устройството.
- Поставете централната част на диска с два пръста, докато дискът щракне в поставена позиция.  
Поставете диск със страната с етикета, ориентирана напред.
- Изберете режима на възпроизвеждане.  
Натиснете □/+/- [2] неколкократно, след което натиснете □/+/- [5] неколкократно, за да изберете желания папка.
- Изберете избрания запис или файл.  
Натиснете □ [17] или □ [18] на устройството.
- Изберете функцията CD.  
Натиснете □ [1] или □ [2] на устройството.
- Поставете централната част на диска с два пръста, докато дискът щракне в поставена позиция.  
Поставете диск със страната с етикета, ориентирана напред.
- Изберете режима на възпроизвеждане.  
Натиснете □/+/- [2] неколкократно, след което натиснете □/+/- [5] нек

## Заделеки относно режима на разбъркано възпроизвеждане

• Когато режимът на разбъркано възпроизвеждане е с настройка „SHUF“, системата възпроизвежда разбъркано всички аудио файлове в USB устройството. Когато режимът на разбъркано възпроизвеждане е с настройка „FLDR SHUF“, системата възпроизвежда разбъркано всички аудио файлове в избрания папка.

• Когато изключите системата, избраният режим на разбъркано възпроизвеждане („SHUF“ или „FLDR SHUF“) се изчиства и устройството се връща към нормален режим на възпроизвеждане („FLDR“).

## Заделеки относно повторния възпроизвеждане

• Ако изберете „“, когато системата е в нормален режим на възпроизвеждане, тя изпълнява повторение на всички аудио файлове в USB устройството, докато не спрете възпроизвеждането. Ако изберете „“, когато системата е в режим на възпроизвеждане на папка, тя изпълнява повторение на всички аудио файлове в избрания папка, докато не спрете възпроизвеждането.

## Заделеки

• Реди на възпроизвеждане от системата може да се различава от този на свирення цифров музикален плейър.

• Не забравяйте да изключите системата, преди да извлечете USB устройството. Изваждането на USB устройството при включено в системата може да повреди данните в него.

• Когато е необходимо свръзане с USB кабел, свръжете кабела предпоставя с USB устройството за свръзване. Вижте инструкциите за експлоатация, предоставени с USB устройството, което искате да свръжете, за подробности за начин на работа.

• Може да измине известно време, преди да се покаже „READING“ в зависимост от свръзаното USB устройство.

• Системата не поддържа USB концентратор. Не свръзвайте USB устройството чрез USB концентратор.

• При поставяне на USB устройство системата прочита всички файлове в него. Ако има много папки или файлове на USB устройството, прочитането на USB устройството може да отнеме повече време.

• При иконки свръзани USB устройството след извършването на операция може да има забавление, преди тя да изчезни от тази система.

• Съвместимостта с всеки софтуер за кодиране/запис не може да бъде гарантирана. Ако аудиофайлите в USB устройството са кодирани първоначално с несъвместим софтуер, те може да причинят шум или прекъснат звук или да не се възпроизвеждат изобщо.

• Тази система не може да възпроизвежда аудиофайлове от USB устройството в следните случаи:

- когато общият брой на аудиофайлите в папката надвиши 999;
- когато общият брой на папките на USB устройството надвиши 3000;
- когато общият брой на папките в USB устройството надвиши 1000 (включително папката „ROOT“ и празните папки).

Тези стойности може да се различават в зависимост от файла и структурата на папките. Не запазвайте други типове файлове или неутилни папки в USB устройството с аудиофайлове.

• Системата може да възпроизвежда само до 9 папки в херархична структура (включително папката „ROOT“).

• Тази система не поддържа непременно всички функции, осигурявани от свръзаното USB устройство.

• Папките, в които има аудиофайлове, се пропускат.

• Аудиофайловите, които можете да слушате с тази система, са: -MP3: разширение на файла „.mp3“; -WMA: разширение на файла „.wma“.

Имате предвид, че дори ако имате на файла с правилно разширение, но исканският формат е различен, може да се възпроизведе шум или да възникне неизправно функциониране на системата.

## За използване на системата като зарядно устройство за батерии

Можете да използвате системата като зарядно устройство за батерии на USB устройството, които разполагат с функция за презареждане, докато системата е включена.

Зареждането започва, когато USB устройството се свърже с  (USB) порта . Състоянието на зареждане се показва на дисплея на USB устройството. За подробности прегледайте ръководството за потребителя на USB устройството.

## За спиране на зареждането на USB устройството

Отстранете USB устройството.

## Заделеки за зареждането на USB устройството

Не можете да заредите USB устройството, когато системата е изключена.

## Регулиране на звука

За	Натиснете
Регулиране на силата на звука	VOLUME +/- 
Генериране на по-динамичен звук	BASS BOOST 
Настройване на звуковия ефект	SOUND EFFECT 
	неколкократно, докато се покаже желаният звуков ефект.
	При всяко натискане на този бутон се показват звуковите ефекти в реда: „ROCK“ → „POP“ → „JAZZ“ → „FLAT“.

## Промяна на дисплея

За	Натиснете
Промяна на информацията на дисплея <sup>1)</sup>	DISPLAY  неколкократно, когато системата е включена.
Промяна на режима (викте по-долу).	DISPLAY  неколкократно, когато системата е изключена.

<sup>1)</sup> Можете например да видите информация за компактдиск/MP3 диск или за USB устройството, като например:
CD-DA диск – оставято време за възпроизвеждане на запис по време на възпроизвеждане
– общото оставято време за възпроизвеждане
MP3 диск/USB устройство
– име на записа или файла (.mp3);
– име на изпълнителя (.mp3);
– име на албума или папката (.mp3")

Системата предлага следните режими на дисплея.

## Режим Когато системата е изключена на дисплея

Режим на пестене Дисплея се изключва, за да пести енергия. Таймерът и часовниковът продължават да работят.

## Часовник<sup>2)</sup>

Визуализира се часовникът.

<sup>1)</sup>Не можете да настроите часовника в режим на пестене на енергия.

<sup>2)</sup>Дисплея на часовника се превключва в режим на пестене на енергия автоматично след 8 секунди.

## Заделеки относно информацията на дисплея

• Когато информацията включва двайтови символи, всеки такъв символ ще замести 2 байта.

• Символите, които не могат да бъдат показани, се излеждат като „\_“.

• Не се показват следните елементи:

– общото време на възпроизвеждане за MP3 диск и USB устройство;

– общото оставято време на възпроизвеждане за MP3 диск и USB устройство;

– общото оставято време на възпроизвеждане за MP3 диск на MP3/WMA файл от USB устройство.

• Не се показва правилна следна информация:

– идентично време на възпроизвеждане на MP3 файл, кодиран с VBR (променлива побитова скорост);

– имената на папките и файловете, които не отговарят на ISO9660 Level 1, Level 2 или Joliet по отношение на формата на разширение.

• Показва се следна информация:

– общото време на възпроизвеждане на CD-DA диск (освен при избор режим PGM и спирът плей);

– оставято време на възпроизвеждане за запис върху CD-DA диск;

– оставято време на възпроизвеждане за запис върху CD-DA диск ( само при избор нормален режим по време на възпроизвеждането);

– информацията в маркерите ID3 за MP3 файлове, когато са използвани маркери ID3 версия 1 и версия 2 (информацията в маркерите ID3 има приоритет, като за един MP3 файл са използвани маркери ID3 версия 1 и 2);

– до 64 символа за маркерите ID3, като са разрешени главни букви (A до Z), малки букви (a до z) и цифри (0 до 9) и символи (‐ % ' ( ) \* + , – / < = > ? @ [ \ ] )

• Ако проблемът продължи, свръжете се с най-близкия търговец на Sony.

## Отстраняване на таймерите на неизправности

### 1 Уверете се, че захранващият кабел е стабилен свързан.

### 2 Открийте проблема в контролния списък по-долу и извършете посоченото коригиращо действие.

Ако проблемът продължи, свръжете се с най-близкия търговец на Sony.

## Общи характеристики

### Системата не се включва.

• Правилно ли е включен захранващият кабел?

### Системата е влязла неочаквано в режим на готовност.

• Това не е неизправност. Системата вляза автоматично в режим на готовност след около 30 минути, когато не се извършват операции или не се извежда аудиосигнал. Вижте „За изключване на функциите за автоматично активиране на режим на готовност“.

### Грешна визуализация.

• Данните, съхранени в USB устройството, може да са повредени. Извършете отново прехвърлянето.

• Символите, които могат да бъдат показани от тази система, са следните:

– главни букви (A до Z);

– малки букви (a до z) (малките букви ще бъдат показани като големи);

– цифри (0 до 9);

– символи (‐ % ' ( ) \* + , – / < = > ? @ [ \ ] )

• Други символи се показват като „\_“.

### Няма звук.

• USB устройството не е свързано правилно.

• Извършете настройките в уебсайтите относно съвместимите USB устройства.

• Ако проблемът продължи, свръжете се с най-близкия търговец на Sony.

### Няма звук, прескачане или изкривен звук.

• Използвайте неподдържано USB устройство.

• Проверете информацията в уебсайтите относно съвместимите USB устройства.

• Ако проблемът продължи, свръжете се с най-близкия търговец на Sony.

### USB устройството не е разпознато.

• Натиснете VOLUME +  за да увеличите силата на звука.

• Уверете се, че допълнителните аудио компоненти са свръзани правилно.

• Уверете се, че функциите са настройките AUDIO IN.

• Нещо блокира ли вентилационните отвори на системата?

• Зададената станица може временно да е спряла изпълзването.

### Таймер за възпроизвеждане на таймера на готовност.

• Натиснете TIMER MENU  за да стартари таймера.

### Настройка на таймера за възпроизвеждане.

• Натиснете  неколкократно, за да изберете „PLAY SET“, след което натиснете .

• Монтирайте филър за шум (не е включен в комплекта) към захранващия кабел.

### Силно бучене или шум.

• Отдалечете системата от източниците на шум.

• Съвръжете системата към друг електрически контакт.